

## **Micromachine/MEMS CHINA 2010**

**May 27-29 2010 / 2010 年 5 月 27 日-29 日**

**S E C E C / 上海光大会展中心**

### **SHIPPING GUIDELINE & OFFICIAL PRICE TARIFF**

**国际展品运输指南和费率**

Room 405-406 No. 200 Sichuan Middle Road  
HuangPu District, Shanghai PRC  
Telephone: 86-21-63231800,63239598 / Fax: 86-21-63237808  
E-mail: [dtw\\_dasheng@163.com](mailto:dtw_dasheng@163.com) / Mobile: 86-13311929182

**Dear Exhibitors,**

Shanghai Dasheng Exhibition Service Co.,Ltd has the honor to be appointed as the official freight forwarder and on-site handling agents for the captioned exhibition. We are more than pleased to offer our service or information you may need for shipping your exhibits to the Fair.

上海大胜展览服务有限公司有限公司很荣幸被指定为本次展览会的运输总代理和现场运输服务公司，我们很高兴能够为您的展品运输提供我们的服务以及有关信息。

We forward with this letter our Shipping Guidelines and Official Price Tariff in which we outline the shipping requirements you may need.

随信附上我们的运输指南和标准费率给您。

Should you have any query, please do not hesitate to contact us.

如果有任何问题，请随时和我们联系。

Please address all your enquiries to the attention of 以下是我们的联系方式：

Shanghai 上海: Shanghai Dasheng Exhibition Service Co., Ltd..

上海大胜展览服务有限公司

Room 405-406, No.200 Sichuan Middle Road

中国上海市黄浦区

200002 Huangpu Districr, Shanghai, China.

四川中路 200 号 405-406 室

Attn: Mr. Johnson Sun

联系人：孙 瀚 先生

Tel: 86-21-63231800, 63239598

Fax: 86-21-63237808

E-mail: [dtw\\_dasheng@163.com](mailto:dtw_dasheng@163.com)

[Sxj75@yahoo.com.cn](mailto:Sxj75@yahoo.com.cn)

We wish you every success in this exhibition and look forward to seeing you in Shanghai.

我们衷心希望你们在本次展览会取得成功并希望在上海见到您。

Yours faithfully,

Shanghai Dasheng Exhibition Service Co., Ltd.

上海大胜展览服务有限公司

**SHIPPING GUIDELINE / 运输指南**

**A. SHIPPING DEADLINE 运输时间表:**

Shipment direct arrival at Port of Shanghai Seaport / Shanghai Airport in China 展品直达上海口岸:

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| a) SEAFREIGHT:                                     | No later than May 13,2010    |
| Latest arrival at Port of Shanghai seaport 海运到达上海港 | Before 14days of Opening day |
| b) AIRFREIGHT:                                     | No Later than May 15,2010    |
| Latest arrival at Shanghai Airport 空运到达上海机场        | Before 12days of Opening day |
| c) Move-in date 入馆日期:                              | May 25-26, 2010              |
| d) Move-out date 出馆日期:                             | May 29, 2010                 |

\*\* Arrival of relevant Documents at Shanghai Dasheng's Office-3 days before cargo arrival destination port.

有关文件请于货物到达目的港 3 天前送到上海大胜展览服务有限公司。

For sea-freight shipment direct arrival China at Port of Shanghai Seaport, only full container (FCL) is recommended. For Less Than Container Load (LCL) shipment, exhibitors have to bear the risk that the Shipping Line/Port operator may not devan your container within short period (sometimes may be more than 4 weeks) which may endanger our on-time pick up/delivery to the Fair. Our deadline set meant for cargoes already drawn out from the container, ready at any time for pick up. In sum LCL shipment is not recommended.

所有海运货请以集装箱整箱发运，散货拼箱货物由于船公司或港口代理不一定能在短时间内掏集装箱，可能会有所延误，客户要承担此风险。我们所说的时间表仅指货物已到达港口/机场并可随时提货。

For overseas shipment, exhibitors should consult our agents in your area for the collection deadline of your exhibits. Please contact them duly.

所有海外货物的托运时间表，参展商可联系我们的代理。

**B. DOCUMENTS 文件**

- a) List of Exhibits 展览品报关清单 - attached "Form A" 附页“表格 A”
- b) Two Original Bill of Lading (B/L) by ocean freight / One copy of Airway Bill (AWB) by Airfreight.  
海运提单正本 2 套/空运单复印件 1 套
- c) For shipment consists of wood packaging materials have to be treated and marked in accordance with the requirements of the International Standard on Phytosanitary Measures (ISPM 15) – “Guidelines for Regulating Wood Packaging Material in International Trade” of International Plant Protection Convention (IPPC). If there's no wood packaging material in the shipment, exhibitor/shipper should issue an original

“Letter of Certificate” to certify the kind of packing materials.

所有木质包装须符合国际植物保护公约组织（IPPC）公布的国际植物检疫措施标准第 15 号《国际贸易中木质包装材料管理准则》要求。如非木质包装，参展商/发货人必须出具非木制包装材料声明正本。

**C. SHIPPING DOCUMENTS, B/L AND AWB INSTRUCTION 运输文件、海运提单及空运单资料**

**For shipments send to Port of Xingang/Beijing Airport directly, consignee's name must be**  
从海外直达上海或上海机场的展品，收货人为：

**By Sea 海运**

**CONSIGNEE:** **Shanghai Dasheng Exhibition Service Co., Ltd**  
Room 405-406, No. 200, Sichuan Middle Road, Shanghai China  
☎: (86 21) 63231800, 63239598  
Ctc: Mr. Johnson Sun

**NOTIFY PARTY:** **The Same as Consignee**

**By Air 空运**

**CONSIGNEE:** **Shanghai Dasheng Exhibition Service Co., Ltd**  
Room 405-406, No. 200, Sichuan Middle Road, Shanghai China  
☎: (86 21) 63231800, 63239598  
Ctc: Mr. Johnson Sun

**Notify Party** 通知人：

**Oriental Mercury International Cargo Transportation Co., Ltd.**  
Attn.: Manager Anne Zhou / Tel: +86 21 62696885\*111

\*\*\* Original shipping documents please send to Shanghai Dasheng directly before shipment arrival destination port. 正本运输文件必须在货物到达目的港前快递到上海大胜公司。

**D. PACKING AND CASE MARKING 包装及箱唛**

As all packages of exhibits will be frequently loaded and unloaded during transportation, unpack for the fair and repack for the return movement, storage in open-air or will be placed outdoor, please ensure that your exhibits are packed in strong, water-proof wooden case which is strong enough to protect the exhibits from damage and rain.

由于在运输途中所有展品将经过多次装卸、开箱和展览会后重新包装、室外存放，因此包装箱必须足以保护展品不会破损以及雨淋。

For the outside marking of all packages, please clearly mark as least 3 sides as follows 包装箱外三面必

须清楚写上以下唛头:

**Micromachine/MEMS CHINA 2010**

Exhibitor : XXXX  
Hall/Stand No. : XXXX  
Case No. : XXXX  
Gross Weight : XXXX (kg)  
Dimension : L x W x H (cm)

For the weight of single piece of exhibits over 1,000kgs, please also clear mark in the outside case the “Center of Gravity”, “Front Side and Back Side”, “Lifting Point”. For any Fragile and Up-Right Position items, please also label or mark in the outside box. Other Marking should conform to the International Rules and Regulations Governing packing signs and symbols.

如果单件展品重量超过 1000 公斤，请在箱子外面注明重心点，前面和后面，吊点，铲点。对于所有易碎和不能倒置的展品，也必须在箱外清楚注明。其它唛头必须适用国际惯例和包装符号。

**E. CUSTOMS CLEARANCE 清关**

Customs clearance and inspection will be affected stringently on the fair ground according to the “List of Exhibits” (Form A). To expedite smooth clearance and inspection, exhibitors are requested to complete the Form A clearly in both English and Chinese and separate pack their shipping items for: 1) Exhibition Product Goods. 2) Decoration, Stand-building Materials, photographs, public relation materials, 3) office materials. 4) Brochures, Catalogues and souvenirs. 5) Foodstuffs and Beverages, alcohol, tobacco. Etc. 6) Movie films, slides records, videotapes and CD, etc.

海关将在展览会现场按照“暂准进口展览品报关清单”严格检查。为使清关和检查顺利进行，参展商必须用中英文填写展品清单、并将展品、展架材料、办公用品、宣传资料、食品饮料和礼品等分开包装。

**Exact name of item, Model of machine, quantity, unit price** are exactly required in the “List of Exhibits”, and value must be shown in US\$ figure – please do not write NCV or NVD.

展品的品名，机器型号，数量，及单价必须清楚填报于“展览品报关清单”，所有价值请以美元填报，切勿填报“无商业价值”等于价格框内。

According to China Customs regulation, all advertising literature, brochure, technical catalogue, videocassette tape, slides, record, movie films, souvenirs and other publicity materials shall be allowed for display at the exhibition only after PRIOR CENSORSHIP done by customs officers. 3 samples of each must be handed over to Shanghai Dasheng’s staff on-site for such purpose.

根据中国海关的规定，所有宣传资料、录像带、幻灯片、小礼品、及其他公用物品，都必须经过海关审查才可以发放；请在现场准备每样 3 份样品交给上海大胜公司的工作人员送审。

Any sold Exhibits only can be released after paying the customs duty & tax.

任何现场售出的展品须在交纳关税和增值后才允许拿出展览馆外。

Distribution or consumption materials such as: calculators, electronic watches, transistors tape recorders, alarm clocks, electric shavers and cameras for children, foods, beverage, and alcohol, cigarette, etc., are subject to pay duties and taxes before distribution and/or self-consumption.

散发及派送的物品，如计算器、电子手表、钟、录音机、电动剃须刀及小孩的照相机、食品饮料、酒及香烟等，须征税后才能散发或自用。

**Hand-carried Items 手提展览品:**

If there has any hand-carried exhibits detained by the Airport Customs Office, Shanghai dasheng may handle the Customs declaration (in temporary basis) and collect back the goods from Shanghai airport (may take 2 working days). Please contact Shanghai Dasheng's delegate and lodge the instruction. According to Customs regulation, such items cannot be hand-carried out of China and should re-export by freight.

如参展商有手提展品被上海机场海关扣留，上海大胜公司有可能帮忙向海关申报，及从机场提回有关物品（可能需要 2 个工作日）。请联系上海大胜公司并提供委托。根据海关规定，这些展品不可以手提带离中国，必须通过运输途径复出口。

**F. DELIVERY OF EXHIBITS 运送展品**

Shanghai Dasheng Exhibition Service Co., Ltd will deliver exhibits to stand, unpack them against the signature of exhibitor or his authorized agent. It is recommended that exhibitor or representative must be present on-site during move-in period. Otherwise, Shanghai Dasheng will not be liable for any damage/claims may effect.

上海大胜展览服务有限公司会将展品送到展台，等待参展商或他们的代理到场后签收、开箱。所以我们恳请参展商或代理人务必在进馆时间到达现场。否则，上海大胜公司对一些有可能发生的破损/索赔不负责任。

**G. INSURANCE 保险**

All exhibitors are requested to have their exhibits fully covered insurance for the whole in/return journey, include exhibition period. A copy of the insurance Policy should bring to the fair in case of any necessary survey.

所有参展商需要为他们的展品购买包括展览期间的全程保险。并将保险单的副本带到展览会备用。

**H. DANGEROUS, RADIOACTIVE, STRATEGIC AND REEFER CARGOES 危险品，放射性物品，战略性物品和冷冻品**

Some of the above items prohibited/limited to be moved into the exhibition hall, and the carriers (Shipping Line and Airline) will only accept those cargoes subject to availability. So before shipping those items to the fair, please submit us all the specification and volume of the cargoes for checking with the relevant parties for confirmation.

以上物品将被限制进入展览会场；另由于承运者（船公司和航空公司）亦有限度接受这些物品，因此在安排运送以上物品以前，请先提供该物品的所有详细情况以便预先和有关方面确认。

**I. ANIMAL AND PLANT QUARANTINE AND FUMIGATION REQUIREMENTS 动植物检疫及熏蒸**

**A) For cargoes with wooden packing 对于木质包装：**

Effective from 01 January 2006, Chinese Quarantine Authority strictly request that all cargoes with wooden packing, from all Countries and regions, must undertake fumigation treatment. Please refer to following details:

中国检验检疫机构将严格要求从所有国家和地区进境的木质包装货物必须进行除害处理，该办法自 2006 年 1 月 1 日起施行。详情请参见以下内容：

**Observe scope 适用范围：**

All non-manufactured wood packaging material to be used to carry, pack, pad and support, and reinforce the goods, such as wood case, crate, pallet, frame, pal, wood pole, wedge, sleeper and pad.

本办法所称木质包装是指用于承载、包装、铺垫、支撑、加固货物的木质材料，如木板箱、木条箱、木托盘、木轴、木楔、垫木、枕木、衬木，等。

**Exempted scope 可免除范围：**

Those wood composite products after being heated and pressed treatment, such as plywood, particleboard and fiberboard, veneer core, saw dust, wood fiber and particle and other wood materials with its thickness equal or less than 6mm. 本办法所称木质包装不包括经人工合成或者经加热、加压等深度加工的包装用木质材料（如胶合板、刨花板、纤维板芯、锯屑、木丝、刨花等以及厚度等于或者小于 6mm 的木质材料）。

**Observe requirement 适用要求：**

All import wood packaging materials should be treated by Heat Treatment (HT) or Methyl Bromide (MB) fumigation at the origin, and put the Mark of IPPC (as below) on two opposite sides of the wooden packaging material.

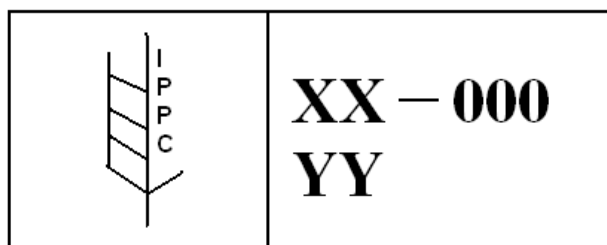
进境货物使用木质包装的，应当在输出国家或者地区政府检疫主管部门监督下按照国际植物保护公约进行热处理(HT)或溴甲烷熏蒸(MB)，并在木质包装的两侧加施 IPPC 专用标识。

The Mark should contain the valid symbol approved by IPPC, country code, unique number of producer / treatment designated by the National Plant Protection Organization (NPPO) of exporting countries and treatment methods (HT, MB) 该标记应包括由《国际植物保护公约》的英文缩写、国家编号、出国官方植物检疫机构批准的木质包装生产企业的独特数字编号以及除害处理方法（如溴甲烷熏蒸—MB 热处理—HT）。

If the wood packaging materials without the approved mark or with approved mark being intercepted the alive harmful pest, the packing materials will be fumigated or the cargoes will be returned to the origin.

如果木质包装未加施 IPPC 专用标志或已施加专用标志但在抽查检疫时发现活的有害生物的，将对木质包装进行除害处理或运回输出国家。

**Sample of Marking: 标记参照如下:**



Where:  
IPPC - Abbreviation of "International Plant Protection Convention";  
XX - International Standardization Organization (ISO) two letter country code;  
000 - Wood packing producing enterprise code approved by official plant quarantine authorizations in export countries or territories;  
YY - The phytosanitary treatment measures, Methyl Bromide Fumigating - MB, Heat Treatment - HT

IPPC—《国际植物保护公约》的英文缩写

XX—国际标准化组织（ISO）规定的 2 个字母国家编号

000—输出国官方植物检疫机构批准的木质包装生产企业的独特数字编号

YY—除害处理方法，如溴甲烷熏蒸—MB 热处理—HT

**B) For Live Animals/Plants, Foodstuff and Beverage 对于动植物产品，食品及饮料:**

i) For live animals, plants, foodstuff and beverage shipment, "Declaration Form and Temporary Import Application" should be submitted to the freight forwarder in advance, and shipments can only be made after the permission of Chinese relevant authorities. (Min. 6 weeks to process import permits covering all foodstuff & beverage exhibits samples) 对于动植物产品、食品及饮料展品样本，必须提前将“暂准进口报关清单”交给运输代理，货物只有在得到中国有关部门许可后方能运进（进口许可证至少需要 6 个星期来处理）。

Due to the fumigation handling procedure will take some time, exhibitors are reminded not to expect to

receive the above mentioned exhibits in a short period. 由于熏蒸程序将耗费一些时间，兹提醒参展商，上述展品将不可能在短时间送达展台。

ii) Import application for foodstuff and beverage, including wine, fruits, vegetables, tins, gems, exhibitors/shippers are required to submit the following documents to China Entry & Exit Inspection and Quarantine Department:

对于食品,包括: 酒、水果、蔬菜、罐头、植物种子, 参展商需要提供以下文件:

a) Certificate of Origin 原产地证明

b) Quarantine Certificate provided by the Official Quarantine Department of the export Country or area.

输出国家或地区政府出具的动植物检疫证书

c) Inspection Certificate for foodstuff provided by the Official Quarantine Department of the export Country or area.

输出国家或地区政府出具的食物检验合格证书

d) Health and Hygiene Certificate 健康卫生证书

According to the quarantine inspection authority, any kind of meat and dairy products are not allowed to be import into China. So exhibitors are suggested not to transport or carry any of the said products. 根据检验检疫机构规定, 任何肉类和乳制品不允许进口中国。所以我们不建议参展商运输或自带任何上述物品。

All the charges of quarantine inspection and/or fumigation for the incoming and return shipments will be levied according to the freight forwarder's Tariff. 所有来回程展品的检验检疫及/或熏蒸费用将会根据运输代理费率收取。

## **J. PAYMENT 付款方式**

### **A. Inbound charges 进口费用**

We kindly ask exhibitors to make sure that the payment to the freight forwarder for inbound shipment must be settled on or before Inbound Days. 敬请参展商将支付给运输代理的进口运费于展览会进馆前付清。

### **B. Outbound and closing services charges. 出馆及回运费**

Charges for outbound movement and closing services should be paid to the freight forwarder before exhibits leave China.

请在展品离开中国前支付给运输代理出馆、以及回运的费用。

**OFFICIAL TARIFF / 运输费率**

**1) Inbound Movement from Shanghai Seaport / Shanghai Airport to Exhibition Booth 来程运输--从上海港/上海机场到展台**

For exhibits directly arrival at Shanghai Seaport / Shanghai Airport, handling import formalities and transporting from import terminal to the exhibition ground, sorting and delivery to exhibition booth, assisting exhibitors for unpacking and one time on-spot positioning of heavy exhibits (assembling excluded), temporary Customs clearance and assists Customs for inspection, removing empty cases and packing materials to on-site storage place (outdoor).

注: 服务项目: 1. 准备报关文件/ 2. 机力设备装卸 / 3. 从港口或机场运输至展馆仓库 / 4. 仓储并运输至展台 / 5. 办理清关手续 / 6. 协助参展商开 / 7. 展会期间空箱保管

By Sea - USD80.00/cbm (min. 1cbm/1000kg)

By Air - USD1.00/kg (min. 100kgs)

**2) Import Terminal Handling Charge at Shanghai Seaport / Shanghai Airport 进口上海港/上海机场杂费**

For LCL 拼箱 - USD10.00/cbm (Min 2 cbm)

By Air 空运 - USD0.30/kg (min. 100kgs)

For FCL-集装箱 - USD260/20' Ctnr  
USD360/40' Ctnr

**3) Import Basic Service Charge 进口基本服务费**

- USD60.00/exhibitor/consignment

**4) Import Quarantine Fee 进口动植物检验检疫手续费**

< 3.00 立方米(cbm) - USD10.00/pcs  
>3.00 立方米, <10.00 立方米 (cbm) - USD15.00/pcs  
>10.00 立方米 (cbm) - USD25.00/pcs  
1 X 20' 集装箱(Container) - USD75.00/20  
1 X 40' 集装箱(Container) - USD105.00/40

**5) On-Site Service from Exhibition Ground Storage to Exhibition Booth 现场服务从展馆门口到展台**

Receiving exhibits from exhibition hall outdoor, unloading, delivery up to exhibition booth, assisting exhibitors for unpacking and one time on-spot positioning of heavy exhibits (assembling excluded), temporary Customs clearance and assists Customs for inspection, removing empty cases and packing materials to on-site storage place (outdoor).

从展览会现场接货, 送到展台, 协助参展商开箱, 重货一次固定位置 (不含组装), 临时进口手续, 协助海关检查, 收集空箱和包装材料到仓库 (室外)。

By Sea - USD45.00/cbm (min. 1cbm)

By Air - USD0.45/kg (Min. 100kgs)

**6) Closing Services for Sold Exhibits from Booth to Exhibition Ground Storage 已售展品从展台到展馆外**

a) Re-delivery the empty cases and packing materials to booth after closing of exhibition, assisting exhibitors in repacking, moving exhibits from exhibition booth to the exhibition hall outdoor.  
展览会结束后将空箱和包装材料送回展台，协助参展商重新包装，将展品从展台运到馆外。

Services and Tariff will be same as the above Item 5/ 同上列服务及收费第 5 项。

b) In City Transportation Charge to customs bonded warehouse 到海关监管仓库市内运输费

- USD30.00/cbm (Min. 1cbm or 1000kgs)

c) Storage Charge at Customs Bonded Warehouse 海关监管仓库仓储费

- USD1.00/立方米/天/展商 (min15days)

d) Move-in & out handling charge in customs warehouse 海关监管仓库进出库操作费:

进出仓费 - USD 50.00/票/展商-拼箱或空运货物(LCL / Air Freight Cargo)

USD100.00/票/集装箱 (FCL)

e) Customs declaration charge for sold item / Customs Cover 出售展品留购单费/ 海关关封费

- USD350.00/bill / for Sold Item ; USD60.00/bill for Customs Cover

**7) Export Quarantine Fee 出口动植物检验检疫手续费**

Services and Tariff will be same as the above Item 4 / 同上列服务及收费第 4 项。

**8) Export Basic Service Charge 出口基本服务费**

Services and Tariff will be same as the above Item 3 / 同上列服务及收费第 3 项。

**9) Export Terminal Handling Charge at Shanghai seaport / Shanghai airport 出口上海港/上海机场杂费**

Services and Tariff will be same as the above Item 2 / 同上列服务及收费第 2 项。

**10) Outbound Movement from Exhibition Booth to Shanghai seaport/ Airport or Bonded W/H**

回程运输从展台到上海港/上海机场

Delivery of the empty cases/packing material back to the booth after closing of the exhibition, assist of re-packing, move the exhibits from fair-booth up-to Port of Shanghai Seaport / Shanghai Airport. 展览会

结束后将空箱和包装材料送回展台，协助参展商重新包装，将展品从展台运到上海港/上海机场。

Services and Tariff will be same as the above Item 1 / 同上列服务及收费第 1 项。

\*\*\*Above rates (from Point 1 to Point 10) excluded any services for Quarantine Inspection and/or Fumigation Treatment that may request by the Import/Export Authority, and the cost will be debited as per outlay.

以上报价不包括检疫查验或/及熏蒸工作，如有关部门要求处理，所有费用由客户负责，实报实销。

#### **11) Additional Option Charges 其它操作费用**

a) Storage charge in customs bonded warehouse (no free period) 海关监管仓库仓储费:

USD20.00/20'day

USD35.00/40'day

USD1.00/cbm/day (Min. 1cbm)

b) Move-in & out handling charge in customs warehouse 海关监管仓库进出库操作费:

- 进出仓费 USD 50.00/票/展商-拼箱或空运货物

USD100.00/票/集装箱

c) Return/Pick up of empty containers to/from Shanghai Seaport CY 上海港提取/返回空集装箱:

USD250.00/20'

USD350.00/40'

d) Translation of List of Exhibits and other necessary documents from foreign languages into Chinese in an acceptable format and/or the re-production of sufficient copies to Chinese authorities concerned

报关清单中文翻译及文件服务费: USD5.00/Page (Min. USD5.00/consignment)

e) Labor and Equipment Hire (subject to availability and 48 hours advance booking needed)

工人及机力的租用:

Supervisor Hire 工人领班: USD8.00 per hour / min. 4 labor-hours

Labor Hire 工人: USD6.00 per hour / min. 4 labor-hours

3-tons Forklift Hire 3 吨叉车: USD20.00 per hour / min. 4 hours

5-tons Forklift Hire 5 吨叉车: USD22.00 per hour / min. 4 hours

20-25 tons Crane Hire 20-25 吨吊机: USD70.00 per hour / min. 4 hours

\*\*\*Quote to be based on normal working hours: 8:30a.m.- 4:30p.m.

此报价是按正常工作时间计算: 上午 8:30-下午 4:30

Saturdays, Sundays, holiday and Overtimes: USD8.00 per hour / min. 4 labor-hours

节假日及加班时间: USD8.00/小时 最低收费: 4 小时

f) Demurrage charges of container - after arrived Shanghai Sea Port 集装箱到港后的滞箱费用。

Charges will be outlays as per the rate from Port Authority; details will be available on request.

同有关港务局规定。实报实销

g) For individual package over 3 tons with dimensions 6m (L) x 2.3m (W) x 2.3m (H), the oversize / weight surcharge will be advised upon request.

对于单件展品毛重超过 3 吨，尺寸超过 6 米（长）x 2.3 米（宽）x 2.3 米（高）的货物将收取超重/超限附加费。

1) 2001-3000 公斤 USD5.50/100 公斤

2) 3001-5000 公斤 USD9.00/100 公斤

3) 5001-10000 公斤 USD12.00/100 公斤

4) 10000 以上:

---10000 公斤以上,尺寸小于 6MX2.2MX2.3M,加收 20%

---10000 公斤以下,尺寸大于 6MX2.2MX2.3M,加收 25%

---10000 公斤以上,尺寸大于 6MX2.2MX2.3M,加收 30%

h) a. Storage in China for Early Arrival Exhibits 展品早到附加费-

1) By air before receiving period USD0.30 / 10kgs / day (Min.USD30)

2) By sea stored at terminal before receiving period:

-- FCL shipment: - 集装箱 USD30/TEU/day (Min.USD30)

-- LCL / Break -bulk shipment: 拼箱货物 USD10.00 / cbm / week or part thereof. (Min.USD30)

i) Hand Carried Exhibits Service Charge (展商手提货物)扣单展品服务费

- 清关费(Customs Clearance) USD 90.00/票/展商

- 送货费(Delivery Exhibits From Airport to Stands) USD150.00/票/展商

## **12) Remarks**

a) Above rates excluded destination ocean freight LCL charges, overtime storage dues in pier and in other freight forwarder's warehouse (in excess of 3 days free). In order to take smooth delivery, and avoid any trouble in Customs clearance, it's better to send the cargo by Full Container in sea-shipment (not by consolidated container), and by Master Air Waybill in air-shipment (not by house air waybill in consolidation shipment). For air-shipment send through House Air Waybill, there has an extra agency fee of USD75.00/AWB that will be levied by the air-import agency. 以上费用不包括海运拼箱货物的目的港杂费，在港口/机场或其他代理仓库的过期仓租。为顺利提货避免清关时有任何麻烦，海运货最好使用船公司主单，空运货使用主运单。（不要使用分运单和其他货物拼装）。如果空运货使

用分运单，空运代理将收取额外代理费每份单 USD70.00。

- b) Minimum chargeable volume for 20' GP container is 23cbm and for 40' GP container is 46cbm, for others are 50cbm. 每 20'标准集装箱最低收费按 23 立方米计算，40'标准集装箱最低收费按 46 立方米计算，其它最低收费按 50 立方米计算。
- c) Volume / Weight conversion for air-freight shipment: 6cbm is equal to 1,000kgs  
空运货体积/重量转换：6 立方米等于 1000 公斤。
- d) Above rates quoted for General Cargoes with standard seaworthy packing only, for specialized cargoes, e.g. dangerous, reefer and high valued cargo, 100% additional charges will be levied and accept subject to availability. 以上费率仅适用于普通货物。如果展品属于特别货，如危险品，冷冻品和高价值商品，将加收 100%的附加费。
- e) For cargo arrives after deadline, a surcharge amounting to 30% of inbound movement charges and on-site service charges will be levied. 如果货物于结货期后到达，来程运费将加收 30%的附加费。
- f) Application of Customs Cover for “Transfer Exhibits” from/to other exhibition, USD100.00/cover will be levied. 转运展品到其他展览会或从其他展览会转入，申请海关转关函费用为 USD100.00/票。
- g) All consignments must be sent “**Freight Prepaid**” to Shanghai; otherwise we shall take 5% commission on the freight, which we pay on your behalf to the local carriers. 所有展商必须以运费预付的方式,将展品运送至上海港或上海机场;如运费是到付,我司将在承运人收取的运费基础上,加收 5%的佣金
- h) Any sold Exhibits only can be released after paying the customs duty & tax.任何现场售出的展品须在交纳关税和增值税后才允许拿出展览馆外。
- I) ATA Carnet Handling Charge ATA 单证操作费 – USD100.00/per carnet

\*\*\*Shanghai Dasheng Exhibition Service Co.,Ltd has agents in most places of the world, please consult us for the area if the Exhibitor need transport Service.

上海大胜公司在世界各地都有代理，如需要我司代理提供运输服务，请向我们查询。

\*\*\* Shanghai Dasheng Exhibition Service Co.,Ltd, which undertakes all business transactions are governed by the standard Trading conditions, which sets out our maximum liabilities (RMB5,000.00/piece). To ensure full converge of your cargoes, we ask you to have your exhibits fully covered insurance for the whole journey.

**INSTRUCTION ORDER TO Shanghai Dasheng Exhibition Service Co., Ltd**

Exhibitor : \_\_\_\_\_

Stand no. : \_\_\_\_\_

Exhibition: \_\_\_\_\_

We have participated of the mentioned exhibition and we hereby authorize **Shanghai dasheng Exhibition Service Co.,Ltd** to handle our exhibits as per the attached "List of Exhibits" to the above exhibition. We hereby certify that our "List of Exhibits" attached is true and correct. We will be fully liable if the Customs finds any discrepancy or mistake, any additional costs incurred will be on our account. Meantime, we accept the Standard Trading Conditions. And understand that the exhibits will not be released to us until full payment is settled. Also, we understand that the charges are compiled on volume or weight basis and insurance coverage is not included. All work undertaken by. **Shanghai Dasheng Exhibition Service Co.,Ltd** at our risks.

Please arrange round-trip insurance coverage for our exhibits (GENERAL ITEMS ONLY) (insured value: \_\_\_\_\_)  
(Insurance premium 3.2% on total sum insured, minimum US\$100.00 / policy. Agreement will be submitted for confirmation).

We will arrange the insurance coverage for the exhibits by ourselves.

For your information, please transport our exhibits to the exhibition site as follows:

from SHANGHAI Seaport.  
Total \_\_\_\_\_ CBM/KILOS    Total \_\_\_\_\_ packages

from SHANGHAI Airport.  
Total \_\_\_\_\_ CBM/KILOS    Total \_\_\_\_\_ packages

from the entrance of the exhibition site.  
Total \_\_\_\_\_ CBM/KILOS    Total \_\_\_\_\_ packages

For Exhibition opening, Unpacking and Customs Clearance, Mr. /Ms. /Mrs. \_\_\_\_\_ of our company will be on-site on \_\_\_\_\_, 2008.

We hereby authorize **Shanghai Dasheng Company** to unpack our exhibits & clear customs on our behalf. **Shanghai Dasheng Company** will not be liable for any damage and/or loss of any item of exhibits in each package because of undertaking such procedures.

Signature with Company Chop & Date \_\_\_\_\_

Name and title in Block Letter \_\_\_\_\_

上海大胜展览服务有限公司

**Shanghai Dasheng Exhibition Service Co.,Ltd**

**SKETCH OF BULKY EXHIBITS**  
**超限展品示意圖**

**E.**

NAME OF EXHIBITOR 展出者姓名			
HALL NO. 館別		STAND NO. 展台號	
MARK & CASE NO. 嚙頭及箱號			
WEIGHT (GROSS) 重量(毛重)	KGS 公斤	CENTRE OF GRAVITY 重心位置	
DIMENSION LENGTH X WIDTH X HEIGHT (METER) 體積 = 長 X 寬 X 高 (米)			
SKETCH. 圖示：			

NOTE: THE HIGHEST POINT AND HEIGHT OF THE TWO SIDES SHOULD BE REMARKED.

說备注：高度要標明中心高和兩側高

**Shanghai Dasheng Exhibition Service Co., Ltd – Our Business is Specialized in Exhibits &  
Events Logistics**

---